

PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON-WORKS)			
Revision No.	: 01	Issue No:	: 2
Dt of Revision	: 26.09.2008	Issue Dt	: 30.06.2003
		Page No.	: 1 OF 4
		Issued by	: Q A
Section	: 0	Document	: DQM - 01
Topic	: FORMAT 9 OF PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON-WORKS)		

प्रारूप सं. क्रय/निविदा दस्तावेज/पृ.1/09
FORMAT O: PUR/APPROVAL/P1/09

केन्द्रीय विद्युत अनुसंधान संस्थान
Central Power Research Institute
क्रय प्रभाग / PURCHASE DIVISION

प्रेस विज्ञापन / सीमित निविदा / एकल प्रस्ताव द्वारा प्रस्तुत मामला
CASE PROCESSED BY PRESS ADVERTISEMENT/ LIMITED TENDER/SINGLE OFFER

विषय : - प्रभाग / प्रयोगशाला के लिए
..... का आयात।
Sub:- Import of
for Division / Laboratory .
संदर्भ : पूछताछ सं. दिनांक
Ref : Enquiry No. Dated

संयुक्त निदेशक () ने मांग पत्र सं. दिनांक द्वारा मांग की है।
Joint Director () has indented vide Indent No. :
..... Dated. for procurement of

संदर्भाधीन पूछताछ पर निम्नानुसार प्रक्रिया की गई : / Enquiry under reference was processed as under :

अ) सीमित निविदा पूछताछ फर्मों को भेजी गई जिनमें से केवल फर्मों से पत्युत्तर मिला है।
Limited Tender Enquiry sent to firms of which
only. firms responded.

या / OR

आ) समाचार पत्रों द्वारा प्रेस निविदा पूछताछ प्रकाशित की गई जिसके लिए
फर्मों ने निविदा दस्तावेजों को खरीदा और. निविदाकारों ने अपने प्रस्तावों को पेश करते हुए भाग
लिया ।
Press Tender Enquiry floated through News papers for which firms purchased the Tender
Documents and tenders participated by submitting their offer.

ई) चूँकि उपस्कर /चस्तुएँ स्वाम्य प्रकृति की है / है, एकल दर सूची के आधार पर पूछताछ क्रियान्वित की गई ।
Enquiry processed on Single Quotation basis as the equipments/items is /are Proprietary in nature.

PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON-WORKS)			
Revision No. :	01	Issue No. :	2
Dt of Revision :	26.09.2008	Issue Dt. :	30.06.2003
		Page No. :	2 OF 4
		Issued by :	Q A
Section :	0	Document :	DQM - 01
Topic :	FORMAT 9 OF PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON-WORKS)		

प्रारूप सं. क्रय/निविदा दस्तावेज/पृ.2/08
FORMAT O: PUR/APPROVAL/P2/08

तुलनात्मक विवरण और माँग - कर्ता की सिफारिशों के आधार पर उपलब्धि के लिए हमारा विश्लेषण निम्नानुसार होगा।

Based on the comparative statement and indentor's recommendations our analysis for import procurement will be as follows :

विदेशी कम्पनी का नाम : मेसर्स
 Name of the Company Foreign Co. : M/s
 भारतीय अभिकर्ता / Inidan Agents :
 दर सूची सं. / Quotation No.

क्र.सं. Sl.No	वस्तु का विवरण Description of the item(s)	यूनिट दर Unit Rate	अपेक्षित मात्रा Quantity Required	कुल मूल्य Total Value	टिप्पणियाँ Remarks

पैकिंग , अग्रेषण, देशी भाडा और उठाने -रखने का खर्च

इत्यादि यदि कोई हो तो :

Packing , Forwarding, Inland Freight and handling charges if any etc.,

कुल एफ ओ बी मूल्य

Total FOB Price

... .. से बेंगलूर (भारत) तक का लगभग हवाई माल भाडा

Approx, Air Freight charges

From _____ to Bangalore (India) _____

कुल सी एवं एफ कीमत / Total C & F Price _____

इस तारीख को यथास्थिति विनिमय दर है, 1 = रु.

भारतीय मुद्रा में कुल वित्तीय सुपंदगी होगी रु.

Exchange rate as on the date is 1 = RS.

The total financial commitment in Indian Currency will be.

सी एवं एफ कीमत / C & F Price

रु. _____

निम्न सूचित (1) से (V) तक उल्लिखित व्यय को चुकाने के लिए

रु. _____

15% विचरण जोड़ें

Add 15% variation to meet the expenditure mentioned (I) to (V) below

PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON-WORKS)			
Revision No.	: 01	Issue No:	: 2
Dt of Revision	: 26.09.2008	Issue Dt.	: 30.06.2003
		Page No.	: 3 OF 4
		Issued by	: Q A
Section	: 0	Document	: DQM - 01
Topic	: FORMAT 9 OF PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON-WORKS)		

प्रारूप सं. क्रय/निविदा दस्तावेज/पृ.3/08

FORMAT O: PUR/APPROVAL/P3/08

उतरने तक की कुल प्रत्याशित लागत / Total estimated landed cost रु . _____

(i) नौ परिवहन के स्थान से अंतिम गंतव्य स्थान तक के सभी जोखिमों के लिए पारगमन बीमा का प्रबंध सी पी आर आई द्वारा किया जाएगा और यह वास्तविक मूल्य में देय है।

The transit insurance shall be arranged by CPRI for all risks from the place of shipments to the place of final destination and the same shall be payable at actuals.

(ii) अ) एफ ओ बी कीमते और साख -पत्र की स्थापना प्रभार, विनिमय दरों में परिवर्तन (यदि कोई हो तो) और अन्य सभी बैंक प्रभार इत्यादि के लिए वास्तविक मूल्य पर हमारे बैंकर के साथ साख स्थापित की जानी है।

L/C has to be established with our bankers for FOB price plus to cover the L/C establishment charges, variation in exchange rate (if any) and all other bank charges etc. at actuals.

आ) अग्रिम ड्राफ्ट / दर्शनी हुण्डी द्वारा भुगतान

Payment by advance draft / Sight Draft

(iii) इसके अलावा निकासी अभिकरण प्रभार, भारत में वायु/सड़क/रेल मार्ग द्वारा परिवहन प्रभार वास्तविक मूल्य पर देय होगा ।

Besides, the clearing agents charges, transportation charges in India by Air/Road/Rail Shall be payable at actuals.

iv) नौ परिवहन के समय विनिमय में कोई परिवर्तन

Any variation in exchange at the time of shipment.

v) सीमा शुल्क छूट के लिए अनुमति प्राप्त करने का प्रस्ताव है। यदि सीमा शुल्क छूट की अनुमति नहीं दी जाएगी तब वास्तविक मूल्य पर इसका भुगतान किया जाना है। और यह अतिरिक्त होगा ।

It is proposed to approach for Customs Duty Concession . In case the customs does not allow concession in duty the same has to be paid at actuals and this will be in addition.

vi) भारतीय अभिकरण आढयत (एफ ओ बी कीमत में सम्मिलित) मेसर्स.

. को एफ ओ बी कीमत के % पर देय है और भारतीय रुपयों में इसका भुगतान किया जाएगा ।

Indian Agency Commission (included in the FOB Price) is payable to M/s.. at % of FOB Price and same shall be paid in Indian Rupees.

या / OR

प्रस्ताव में उल्लिखित नहीं है और वास्तविक मूल्य पर प्रतिशत की जानकारी प्राप्त करने के बाद भारतीय रुपयों में इसका भुगतान किया जाएगा ।

Has not been mentioned in the offer and the same shall be paid in Indian Rupees after ascertaining the actual percentage

या/OR

शून्य / NIL

PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON-WORKS)			
Revision No.	:	01	Issue No: : 2
Dt of Revision	:	26.09.2008	Issue Dt. : 30.06.2003
			Page No. : 4 OF 4
			Issued by : Q A
Section	:	0	Document : DQM - 01
Topic	:	FORMAT 9 OF PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON-WORKS)	

प्रारूप सं. क्रय/निविदा दस्तावेज/पृ.4/08
FORMAT O: PUR/APPROVAL/P4/08

माँग पत्र में प्रभाग द्वारा दी गई अनुमानित लागत रु. है जबकि अब लागत रु. है।
The estimated cost given by the Division in the Indent is Rs. whereas the cost now is Rs.:

यह व्यय के नामे योग्य है ।
The expenditure is debitable to
अनुमोदनार्थ प्रस्तुत है । / Put up for Approval please.

वैज्ञा. अधि. ग्रेड 3 (क्रय)
SO GR.3(PUR)

संयुक्त निदेशक (क्रय)
Joint Director (Pur)